

Porównanie tłumaczeń Łukasza 16:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Słuchali zaś tych wszystkich i faryzeusze chciwi będący i wyśmiewali Go
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Temu wszystkiemu przysłuchiwali się faryzeusze,* którzy kochali pieniądze** *** – i podśmiewali się z Niego.****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Słuchali zaś tego wszystkiego faryzeusze lubiącymi pieniądze będący i wyśmiewali go.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Słuchali zaś tych wszystkich i faryzeusze chciwi będący i wyśmiewali Go

¹⁾ <x>610 6:10</x>; <x>610 3:3</x>

²⁾ Tj. byli „srebrólubni”, φιλάργυροι.

³⁾ <x>490 23:35</x>

⁴⁾ <x>470 23:5</x>; <x>490 18:9</x>; <x>500 7:24</x>; <x>540 5:12</x>